

SEZ. A (1)

PO RROFTË GJUHA JONE E BUKUR

Ka shpija te ku rroja,
u mëmën mirrja veshë,
më flisi të mësoja,
ktë bukur gjuhë arbëresh.
Sonde nga hor që vete,
ku fara jone rron,
arbëresh ty pak u'mbjete,
ku vajte gjuha jonë?
Çe bërëm gjuhën jone
që flisëjën prindët e t'onë?
Kjo gjuhë na mbaj lidhur,
kjo gjuhë na mbaj shtrënguor.
Turnohemi ka rrënja,
që prun gjndjat e t'onë,
nga shpi që rron arbëreshi
kat flasje gjuhën jonë.
Nga dhe, nga cip që vemi,
nga një katund që rromi,
ktë bukur gjuhë kat qemi,
ktë bukur gjuhë kat ruomi.
Mos e harromi kurra,
ke imi gjaku shprishtë,
kapile, grà e burra,
kat flasmi gjithë arbërishtë.
Me bukura ka shekulli,
ishtë mëse gjuha jonë,
Ka zëmëra po ty rrofshe,
sa gjaku jone rron.

SEZ. A

PER SEMPRE VIVA LA NOSTRA BELLA LINGUA

(1)

A casa dove vivevo,
ascoltavo mia madre,
mi parlava per farmi imparare,
questa bella lingua arbëresh.
Oggi in ogni paese che vado,
dove vive questa nostra stirpe,
di arbëresh poco è rimasto,
dov'è andata questa nostra lingua?
Cosa abbiamo fatto della nostra lingua
che parlavano i nostri genitori?
Questa lingua ci teneva legati,
questa lingua ci teneva uniti.
Ritorniamo alla nostra radice,
che portarono la nostra gente,
ogni arbëresh che vive nelle nostre case,
deve parlare la nostra lingua.
In ogni terra, in ogni luogo ove andiamo,
in ogni paese in cui viviamo,
questa bella lingua dobbiamo portare,
questa bella lingua dobbiamo proteggere.
Non dobbiamo mai dimenticare,
che siamo sangue sparso,
ragazze, donne e uomini,
dobbiamo parlare tutti arbëresh.
La più bella del mondo
è soltanto la nostra lingua,
nel cuore sempre vivrà,
quanto vivrà questo nostro sangue.